

Das ist doch unhöflich!

Pa to je neučtivo!

PREGLED GRAMATIKE

Ono što biste trebali znati:

1. **sein** + pridjev

Ich bin müde. / Das ist unhöflich.

2. riječca **doch**

doch ne mijenja smisao rečenice, samo ga za nijansu pojačava:

Das ist doch unhöflich.

Kaže se:

ako nešto tvrdite ili negirate:

ako se zabvaljujete ili molite za nešto:

ako se izvinjavate:

ako želite da izrazite sopstveno mišljenje:

Ja. / Nein.

Danke. / Bitte.

Entschuldigung! /

Entschuldigen Sie bitte!

Ich bin erstaunt.

Du bist unhöflich.

Das ist doch unhöflich.

Andreas je odnio poručeno pivo u sobu gospodina Thürmanna. Dr. Thürmann je zgranut što mu se Andreas obratio sa "ti" i daje mu do znanja da je to neučtivo.

(Andreas kuca na vrata)

Thürmann: Ja? Bitte?

Andreas: Ihr Bier bitte.

Thürmann: Danke. Sie sind doch der Portier, oder?

Andreas: Ja.

Thürmann: Also – ich bin, ja, ich bin erstaunt. Warum sagen Sie „du“?

Andreas: Wer? Ich?

Thürmann: Nein, nein, nein. Das ist doch unhöflich, junger Mann!

Andreas: Entschuldigung! Entschuldigen Sie bitte!

Dr. Thürmann polušaljivo kaže Andreasu da je šaljivdžija – a onda se od njega oprasha uz opasku da je umoran.

Thürmann: Sie sind wohl ein Witzbold?
Andreas: Witzbold?
Ex: Nein. Ein Kobold! Ich bin ein Kobold.
Thürmann: Ach was – ein Kobold oder ein Witzbold oder – ich bin müde.
 Gute Nacht.
Andreas: Gute Nacht, Herr Dr. Thürmann.

Andreas je konačno u prilici da nevidljivoj Ex stavi do znanja da je njeno ponašanje krajnje nepristojno.

Andreas: Ex? Ex?
Ex: Ja? Bitte?
Andreas: Also – du bist unhöflich.
Ex: Ich? Unhöflich?
Andreas: Ja, du!
Ex: Entschuldigung, ich . . .
Andreas: Das ist doch unhöflich: ‚Und wer bist du?‘
Ex: Ich bin müde.
Andreas: Nein, du bist ein Kobold.

WÖRTER UND WENDUNGEN

RIJEČI I IZRAZI

ja	<i>da</i>
Ihr Bier	<i>Vaše pivo</i>
danke	<i>hvala</i>
Das ist doch unhöflich!	<i>Pa to je nepristojno (neučtivo)!</i>
oder	<i>ili</i>
also	<i>dakle</i>
erstaunt	<i>iznenadjen</i>
Warum?	<i>Zašto?</i>
sagen	<i>reći</i>
nein	<i>ne</i>
unhöflich	<i>nepristojno, neučtivo</i>
junger Mann	<i>mladić</i>
Entschuldigen Sie bitte!	<i>Izvinite, molim Vas!</i>
Sie sind wohl ein Witzbold?	<i>Vi ste sigurno šaljuvdžija? Ili Vi se sigurno šalite?</i>
der Witzbold	<i>šaljvdžija</i>
der Kobold	<i>đavolak (po narodnom vjerovanju dobronamjerni kućni duh, koji je povremeno zločest i ne treba ga ljutiti)</i>
müde	<i>umoran</i>
Gute Nacht!	<i>Laku noć!</i>

ÜBUNGEN

VJEŽBE

1 Pojačajte smisao rečenica umetanjem riječce doch!

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Sie sind der Portier? | <u>Sie sind doch der Portier?</u> |
| 2. Das ist unhöflich. | _____ |
| 3. Ich bin erstaunt. | _____ |
| 4. Das ist Andreas Schäfer. | _____ |
| 5. Das ist ein Taxi. | _____ |

2 Ko je izgovorio koju rečenicu? Obilježite kvadratić sa pravilnim odgovorom!

	Dr. Thürmann	Andreas	Ex
1. Ihr Bierbitte.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Sie sind doch der Portier?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Warum sagen Sie ,du'?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Ich bin ein Kobold.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Du bist unhöflich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Entschuldigen Sie bitte!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Das ist doch unhöflich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3 Dopunite rečenice koristeći riječi: unhöflich, müde, erstaunt.

- Das ist _____.
- Dr. Thürmann ist _____.
- Er ist _____.

4 U predvideni prostor unesite odgovarajući oblik glagola sein – biti.

- Sie _____ doch der Portier, oder?
- Warum _____ Sie ,du'?
- Das _____ doch unhöflich.
- Sie _____ wohl ein Witzbold?
- Nein. Ich _____ ein Kobold.
- Ex, du _____ unhöflich.
- Nein, ich _____ müde.